

# 2011·2012 訂戶獎賞 最高可節省49%

## 音樂會系列套票

多倫多交響樂團將於2011年9月至2012年6月在Roy Thomson Hall舉行超過100場音樂會。各系列套票是由3至5場音樂會組成，讓套票訂戶可以優惠價欣賞這些精彩音樂會，票價較一般單場購買的音樂會門票可節省最高達49% (詳情請參閱內頁)。此外，還有眾多額外優惠！

### 超級優惠

套票可較單場門票節省高達\$32.50

### 最佳座位

套票訂戶可優先挑選最佳座位

### 免費換票

臨時因事不能出席原定的音樂會？套票訂戶可選擇另一場音樂會，更換門票節省\$8手續費！(特殊情況除外，詳情請瀏覽tso.ca)。若距離音樂會舉行日期不足兩個工作日，恕不辦理門票更換。

### 音樂會單場門票

新樂季門票於2011年8月開始公開發售，音樂會單場正價門票由\$18起，15人以上團體購票可享有高達半價優惠。購買音樂會單場門票、團體門票或系列套票，請於星期一至五，上午九時至下午五時，致電多倫多交響樂團華語熱線416.593.0688，或上網tso.ca/chinese瀏覽詳情。



多倫多交響樂團  
Toronto Symphony Orchestra  
音樂總監 | 安震恆 Peter Oundjian

華語服務 416.593.0688  
chinese@tso.ca

演出地點 Roy Thomson Hall

60 Simcoe Street, Toronto (King St. 夾 University Ave. 以西，乘坐TTC公車，請於St. Andrew地鐵站下車)  
† 除特別註明外，所有音樂會將在Roy Thomson Hall舉行。

### 票務須知

- 5歲或以上兒童可憑票出席多倫多交響樂團舉辦的所有音樂會。美國的孩子音樂會、聖誕合家歡音樂會及野野仙與交響樂團午間音樂會專為5至12歲兒童而設，恕不招待2歲以下兒童。兒童必須憑票入場。
- 耆老與學生於特定音樂會系列及座席區享有特別折扣。購買耆老及學生折扣門票須出示身份證明。
- 請儘早訂票以挑選最佳座位。
- 多倫多交響樂團提供更換門票服務，購票者可選擇其他大部分音樂會。若距離音樂會舉行日期不足兩個工作日，恕不辦理門票更換。套票訂戶可免費享用此服務，而音樂會單場購票者則需繳付每張\$8的手續費。
- 如果未能更換門票，購票者可指出門票以便再次銷售。若距離音樂會舉行日期不足兩個工作日，恕不接納門票換購。換購者可獲慈善稅收收條。
- 如要退還系列套票，必須在首場音樂會舉行的兩個工作日前提出。
- 表演者、節目、日期、票價如有更改，恕不另行通知。若時間允許，更改詳情將於表演前公布。

### 音樂會禮券

- 參加音樂會並沒有特定的服裝，任何舒適的服裝均可。大部分人士身穿商務類型的服裝。有些團體會穿得較為隨意，但也有些團體會穿上禮儀服裝。只需整齊即可。
- 部分團體或會對香味敏感或有種化學物質過敏症。在演奏廳內請避免使用香味的用品，如香水、古龍水等。
- 談話、呼聲、隨聲音樂打拍、翻閱紙張、打開有包裝紙的飲料等，均會影響演奏者及其他聽眾。請緊記這些音樂會禮儀，讓大家都一起欣賞節目。
- 請儘量在座席區內，不要太過靠近您後方，這樣您便不會覺得有必要。以下方法可助您減少咳嗽：
  - 如果患有感冒，預先服藥並隨身攜帶沒有包裝紙的紙巾。
  - 給音樂廳內時去蓋過咳嗽聲音。如果您不能夠夠輕微及開始不斷咳嗽，您可以靜靜地離開演奏廳。帶位員會告知何時可再次入場。

### 隱私政策

多倫多交響樂團尊重個人隱私，聯絡資料會用於處理購票和捐款事務。這些客戶服務、推廣業務和捐贈對樂團發展項目加以支持。推介樂團其他節目和樂團贊助者訊息，及進行意見調查。有關樂團隱私政策，請瀏覽tso.ca。如果您希望我們刪除您的個人資料，請電至remove@tso.ca或致電416.593.0688。



多倫多交響樂團  
Toronto Symphony Orchestra  
音樂總監 | 安震恆 Peter Oundjian

# 2011·2012 樂季 九十超凡樂季 雋永交響樂韻

第90屆樂季贊助

BMO Financial Group



請即致電華語熱線 416.593.0688 查詢詳情及預訂最佳座位！

## 於2011年3月4日前購買音樂會系列套票，可獲樂團紀念品！

成立90年的多倫多交響樂團，是加拿大歷史最悠久的交響樂團之一，在過去90個超凡樂季中，為不同年齡的多倫多市民帶來深刻難忘的音樂體驗。而2011.2012樂季，樂團會繼續送上殿堂級的精湛演繹，讓觀眾陶醉於交響樂韻，體驗另一超凡樂季。

立刻成為訂戶，簡單快捷！  
享受多重優惠，票價最高可節省49%！

盡早訂購 選擇最佳座位

### 初次接觸多倫多交響樂團？讓我們助您一切化繁為簡！

拋開您對古典音樂或欣賞音樂會的固有觀念，全情投入於音樂之中！多倫多交響樂團讓一切變得輕而易舉，您只需：

- 選擇喜愛的音樂會  
音樂會的簡介及單場票價刊登於內頁，系列套票的詳情及定價刊登於下頁
- 選擇音樂會的日期、時間及座席區
- 致電華語熱線或瀏覽中文網頁訂購門票

## 名家樂聚多城

多倫多交響樂團將於2011.2012樂季分別邀請3位響滿全球的音樂家，包括鋼琴家郎朗、大提琴家馬友友、及小提琴家Itzhak Perlman，延長他們於多倫多的逗留時間，在台上台下與多倫多樂迷打成一片。

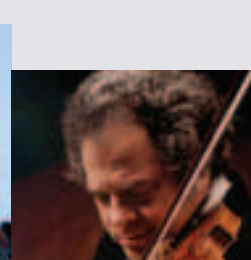
- 郎朗 (2011年11月)
- Itzhak Perlman (2012年4月)
- 馬友友 (2012年5月)



郎朗



馬友友



Itzhak Perlman

### 非凡表演

這些精選音樂會一向深受樂迷歡迎，不容錯過，請速購票！

- 綠野仙蹤與交響樂 (2011年10月29日)  
Oz with Orchestra
- 綠野仙蹤與交響樂：合家歡音樂會  
Oz with Orchestra: Family Special (2011年10月30日)
- 帕爾曼之夜 (2012年4月28日)  
An Evening with Itzhak
- 馬友友音樂會 (2012年5月30日及31日)  
Yo-Yo Ma

### 特別音樂會

子夜音樂會：蕭斯達高維契 第十一交響曲  
Late Night: Shostakovich Symphony 11 (2012年6月9日)

90年慶典免費音樂會  
90th Season Free Concert (2012年6月17日)



## tsoundcheck 年輕一族特別計劃

成為tsoundcheck會員，享受多項優惠：

- 以超值票價與朋友一起欣賞多倫多交響樂團的音樂會
- 購買tsoundcheck套票(3場音樂會)，可享訂戶優惠
- 聆聽古典音樂片段、預覽樂曲簡介、及下載多倫多交響樂團最新播客(podcasts)
- 與樂團音樂總監安震恆、樂團樂手及一眾首席表演嘉賓於特別聚會作交流

在過去的數個樂季以來，參與tsoundcheck的人數已逾70,000名。

欲知更多購票、義工服務及支持樂團項目的詳情，請瀏覽tsoundcheck.com

15-35歲？  
超級推介



# 2011·2012 音樂會系列套票

## 亞裔巨星耀多城

三場音樂會

多倫多交響樂團於本樂季邀請了多位國際頂尖亞裔音樂家前來表演，三場音樂會超值套票價低至每張\$30.50起。萬勿錯過！

郎朗演奏貝多芬第一鋼琴協奏曲  
Lang Lang Plays Beethoven 1  
11月9日 (星期三) 8:00 pm  
指揮：安震恆 (Peter Oundjian)  
鋼琴：郎朗 (Lang Lang)

貝多芬第五交響曲  
Beethoven Symphony 5  
2月16日 (星期四) 8:00 pm  
指揮：John Storgaards  
小提琴：張永宙 (Sarah Chang)

Con Brio  
3月3日 (星期六) 7:30 pm  
指揮及主持：安震恆 (Peter Oundjian)  
指揮：Peter Eötvös  
中提琴：李騰 (Teng Li)  
弦樂四重奏：Kronos Quartet

## 親子音樂會系列

五場一小時的啟蒙音樂會，星期六下午一時半或三時半舉行

帶同您的子女、兒孫或年輕朋友，一起在交響樂的動人樂韻中享受親子樂趣。親子音樂會集合演奏與舞蹈的精湛演出，並送上特別驚喜，必定讓您的小朋友樂而忘返！音樂會開始半小時前，於大堂設有特別表演。

彼得與狼  
Peter & the Wolf  
10月22日 (星期六) 1:30或3:30 pm

莫扎特奇妙之旅  
Mozart's Magnificent Voyage  
1月14日 (星期六) 1:30或3:30 pm  
指揮：Joshua Weilerstein  
Classical Kids LIVE!

管弦樂奧運  
Orchestra Olympics  
2月26日 (星期六) 1:30或3:30 pm  
旁白：Greg Smith

多倫多青年交響樂團與多倫多打擊樂四重奏  
TSYO & TorQ!  
4月21日 (星期六) 1:30或3:30 pm  
指揮：Alain Trudel  
打擊樂四重奏：TorQ

我的冰球球衣  
The Hockey Sweater  
5月12日 (星期六) 1:30或3:30 pm  
指揮：Alain Trudel  
旁白：Roch Carrier  
主持：Ken Dryden



## 輕古典系列

四場周末音樂會

周末舉行的輕古典音樂會送上令人懷念的樂章，儘管作品名字可能較為陌生，但旋律首耳熟能詳。這個樂季樂團會帶領您穿梭四個不同的音樂年代，分別為巴洛克、古典、浪漫、及二十世紀，並設有生動有趣的即場介紹。

巴洛克精選  
Best of Baroque  
10月15日 (星期六) 7:30 pm  
10月16日 (星期日) 3:00 pm  
指揮及大提琴：Sir Andrew Davis  
長笛：Nora Shulman  
雙簧管：Sarah Jeffrey

古典作品巡禮  
Classical Spotlight  
11月26日 (星期六) 7:30 pm  
11月27日 (星期日) 3:00 pm  
指揮：Edwin Outwater  
小提琴：Marc Djokic  
鋼琴：Alexander Saredenko  
英國管：Cary Ebl  
女高音：Layla Claire

俄國浪漫精選  
Russian Romantics  
3月24日 (星期六) 7:30 pm  
3月25日 (星期日) 3:00 pm  
指揮：Ward Stare  
大提琴：Joshua Roman

蓋希文與美國音樂  
Gershwin & Beyond  
5月5日 (星期六) 7:30 pm  
5月6日 (星期日) 3:00 pm  
指揮：Joana Carneiro  
鋼琴：Todd Yaniv



## 好事乘3

三場音樂會

可從內頁之節目表自行組合三場令您心意的音樂會。

\* 恕不適用於親子音樂會、非凡表演、特別音樂會及Weston演奏廳3部曲系列

## 解開音樂之迷

三場令人啟迪的音樂會，晚上七時半舉行

每場音樂會分為兩部分，上半部帶您了解樂曲內容、歷史背景、作曲家等有趣資料，下半部則會獻上整首曲目。經上半場深入淺出的介紹後，觀眾對演出的樂曲將有意想不到的新體會。

安震恆與交響樂：  
勃拉姆斯第一交響曲  
Peter and the Symphony:  
Brahms Symphony 1  
9月30日 (星期五) 7:30 pm  
指揮：安震恆 (Peter Oundjian)

樂無止境：神奇的滿州大人  
Beyond the Score:  
The Miraculous Mandarin  
1月26日 (星期日) 7:30 pm  
指揮：James Gaffigan

名曲探索：維瓦爾第的四季  
What Makes It Great?:  
Vivaldi's Four Seasons  
3月9日 (星期五) 7:30 pm  
指揮：Rob Kaplow  
小提琴：Jennifer Koh

## Weston 演奏廳3部曲

三場星期日下午三時的音樂會

多倫多藝術中心內的George Weston Recital Hall，舒適優雅，在此欣賞多倫多交響樂團的演奏，別有一番體驗。(George Weston Recital Hall位於北約克5040 Yonge Street)

艾斯演奏勃拉姆斯  
Emanuel Ax Plays Brahms  
10月2日 (星期日) 3:00 pm  
指揮：安震恆 (Peter Oundjian)  
鋼琴：Emanuel Ax

莫扎特安魂曲  
Mozart Requiem  
1月22日 (星期日) 3:00 pm  
指揮：安震恆 (Peter Oundjian)  
鋼琴：Jan Lisiecki  
女高音：Simone Osborne  
次女高音：Kelley O'Connor  
男高音：Frédéric Antoun  
男中音：Tyler Duncan  
Amadeus Choir & Elmer Iseler Singers

高爾德演奏義大利交響曲  
Mendelssohn Italian Symphony  
6月24日 (星期日) 3:00 pm  
指揮：Bramwell Tovey  
小號：Alison Balsom

套票訂戶更可以高達九折的優惠票價增購其他音樂會門票！

請即致電華語熱線查詢詳情及預訂最佳座位！  
音樂會單場票價刊登於內頁

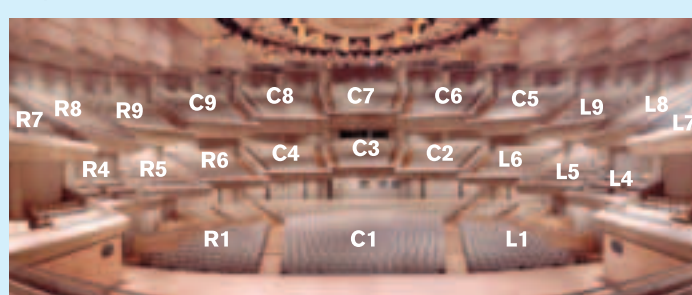
## 音樂會系列套票價目表

馬上成為訂戶，簡單快捷！最高可節省49%！

Roy Thomson Hall 共分11個票價區，實際座位請按顏色參閱右方座席圖。

票價區	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
座席區	中層 前排中間	主層 中間	中層 旁邊	中層 前排旁邊 及後排中間	主層 旁邊	主層 前排中間、 旁邊及後排	主層 前排中間、 旁邊及後排	樓座 前排中間	樓座 後排中間	樓座 中間旁邊	樓座 最旁邊
亞裔巨星耀多城 (共三場)	\$423	\$354	\$305	\$305	\$265	\$265	\$234	\$197	\$148	\$101	\$101
親子音樂會 (共五場)	\$127	\$127	\$127	\$127	\$127	\$127	\$127	\$82	\$82	\$82	\$82
好事乘3 (共三場)	\$396起	\$331.50起	\$285起	\$285起	\$247.50起	\$247.50起	\$219起	\$183起	\$136.50起	\$91.50起	\$91.50起
輕古典音樂會 (共四場)	\$291	\$267	\$237	\$237	\$222	\$200	\$180	\$164	\$134	\$106	\$106
解開音樂之迷 (共三場)	\$207	\$186	\$172.50	\$172.50	\$157.50	\$157.50	\$127.50	\$100.50	\$67.50	\$54	\$54

### Roy Thomson Hall 座席區

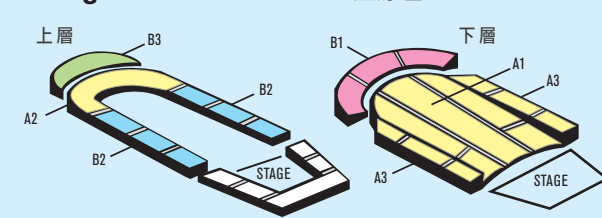


Roy Thomson Hall 門票每張已包括手續費\$5.55。George Weston Recital Hall 門票每張已包括手續費\$4.30。最少要訂購一個音樂會系列，方可享用系列優惠票價。門票包括 CRF、手續費及稅項。

### George Weston Recital Hall 共分6個座席區，請參閱下方座席圖。

音樂會系列	座席區	A1, A2, A3	B1	B2	B3
Weston 演奏廳3部曲 (共三場)		\$250.50	\$241.50	\$186	\$126

### George Weston Recital Hall 座席區



華語熱線 416.593.0688

中文網頁 www.tso.ca/chinese

電郵地址 chinese@tso.ca

演出地點 Roy Thomson Hall

† 除特別註明外，所有音樂會將在Roy Thomson Hall舉行。